

Vu l'avis du Conseil d'Etat;
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Comme signe distinctif, le président du centre public d'aide sociale peut, dans l'exercice de sa fonction, porter une écharpe à fond noir et jaune avec franges rouges, conforme au modèle adopté pour les échevins.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 janvier 1993.

BAUDOIN

Par le Roi :

La Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme L. ONKELINX

F. 93 — 274

15 DECEMBRE 1992. — Arrêté ministériel portant des mesures d'exécution des dispositions prévues à l'article 91, § 1^{er}, alinéas 3 et 4, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, modifiée par la loi du 5 août 1992

La Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 5 août 1992 portant modification de l'article 91 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale;

Vu l'arrêté royal du 27 juin 1983 portant introduction de la classification fonctionnelle et économique des recettes et des dépenses dans le budget et les comptes des centres publics d'aide sociale;

Vu l'arrêté ministériel du 12 juillet 1983 portant classification fonctionnelle et économique normalisée des recettes et des dépenses pour l'établissement du budget et des comptes des centres publics d'aide sociale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté a pour objet de fixer les modalités d'application dans la comptabilité des centres publics d'aide sociale des dispositions des alinéas 3 et 4 du § 1^{er} de l'article 91 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, modifiée par la loi du 5 août 1992.

Art. 2. Les ajustements internes de crédits au sein d'une même enveloppe budgétaire sans dépassement du montant global initial de celle-ci décidés par le Conseil de l'Aide sociale doivent faire l'objet d'une délibération laquelle sera transmise, sans délai, au receveur du centre public d'aide sociale.

Art. 3. La délibération indique clairement par fonction, l'enveloppe budgétaire concernée et, au sein de celle-ci, les ajustements internes de crédits pratiques.

Par fonction, il y a lieu d'entendre la sous-fonction indiquée par trois chiffres ou la sous-sous fonction déterminée par quatre ou cinq chiffres.

Art. 4. Les ajustements de crédits seront présentés sous forme d'un tableau conforme au modèle annexé au présent arrêté.

Au sein de chaque enveloppe budgétaire, le total des augmentations de crédits doit obligatoirement être équivalent au total des diminutions de crédits.

Art. 5. Les listes (ou la liste récapitulative) des ajustements internes effectués dans le courant de l'année comptable seront jointes au compte d'exercice du receveur à titre justificatif.

Bruxelles, le 15 décembre 1992.

Mme L. ONKELINX

Gelet op het advies van de Raad van State;
Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Als onderscheidingsteken mag de voorzitter van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, bij de uitoefening van zijn ambt, een geel-zwarte sjerp met rode franjes dragen, overeenkomstig het voor de schepenen aangenomen model.

Art. 2. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 januari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. L. ONKELINX

N. 93 — 274

15 DECEMBER 1992. — Ministerieel besluit tot uitvoering van de bepalingen voorzien door het artikel 91, § 1, alinea's 3 en 4, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd door de wet van 5 augustus 1992

De Minister voor Sociale Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 5 augustus 1992 tot wijziging van het artikel 91 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juni 1983 tot invoering van de functioneel-economische classificering van de ontvangsten en de uitgaven in de begroting en de rekeningen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 juli 1983 houdende de genormaliseerde functionele en economische classificering van de ontvangsten en de uitgaven in de begroting en de rekeningen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit beoogt de vaststelling van de toepassingsmodaliteiten in de boekhouding van de centra voor maatschappelijk welzijn, van de bepalingen van de alinea's 3 en 4 van de eerste paragraaf van het artikel 91 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd door de wet van 5 augustus 1992.

Art. 2. De interne kredietaanpassingen binnen éénzelfde begrotingsenveloppe, zonder overschrijding van het oorspronkelijke totale bedrag ervan, zoals beslist door de Raad voor Maatschappelijk Welzijn, moeten het voorwerp uitmaken van een beslissing die, zonder verwijl, dient overgemaakt te worden aan de ontvanger van het centrum voor maatschappelijk welzijn.

Art. 3. De beslissing geeft op een duidelijke manier, per functie, de begrotingsenveloppe aan, en, binnen deze enveloppe, de gedane interne kredietaanpassingen.

Onder functie wordt verstaan de subfunctie, aangeduid met drie cijfers, of de onder-functie aangeduid met vier of vijf cijfers.

Art. 4. De kredietaanpassingen gebeuren door middel van een tabel waarvan een model bij dit besluit gevoegd werd.

Binnen elke begrotingsenveloppe moet het totaal van de kredietverhogingen gelijk zijn aan het totaal van de kredietverminderingen.

Art. 5. De lijsten (of de samenvattende lijst) van de gedurende éénzelfde boekjaar gedane interne kredietaanpassingen zullen bij de dienstjaarrekening van de ontvanger gevoegd worden, ter verantwoording.

Brussel, 15 december 1992.

Mevr. L. ONKELINX

Annexe à l'arrêté ministériel du 15 décembre 1992

Tableau des ajustements internes de crédits du budget de l'exercice 19

(Décision du Conseil de l'Aide sociale du)

| Fonction | Enveloppe au sein de la fonction | Code budgétaire | Diminutions de crédits | Majorations de crédits |
|----------|----------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------|
| 101 | 11 | 101/111/01 | | 40 000 |
| | | 101/111/03 | 40 000 | |
| | | | 40 000 | 40 000 |
| 104 | 11 | 104/111/02 | 100 000 | |
| | | 104/111/06 | 50 000 | |
| | | 104/111/09 | | 150 000 |
| | | | 150 000 | 150 000 |
| | 12 | 104/123/02 | 20 000 | |
| | | 104/124/01 | | 20 000 |
| | | 104/125/01 | 25 000 | |
| | | 104/127/02 | | 25 000 |
| | | | 45 000 | 45 000 |

Bijlage bij het ministerieel besluit van 15 december 1992

Tabel van de interne kredietaanpassingen van de begroting voor het dienstjaar 19

(Beslissing van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van)

| Functie | Enveloppe binnen de functie | Begrotings code | Krediet verminderingen | Krediet verhogingen |
|---------|-----------------------------|-----------------|------------------------|---------------------|
| 101 | 11 | 101/111/01 | | 40 000 |
| | | 101/111/03 | 40 000 | |
| | | | 40 000 | 40 000 |
| 104 | 11 | 104/111/02 | 100 000 | |
| | | 104/111/06 | 50 000 | |
| | | 104/111/09 | | 150 000 |
| | | | 150 000 | 150 000 |
| | 12 | 104/123/02 | 20 000 | |
| | | 104/124/01 | | 20 000 |
| | | 104/125/01 | 25 000 | |
| | | 104/127/02 | | 25 000 |
| | | | 45 000 | 45 000 |

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 93 — 275

[C — 13025]

11 JANVIER 1993. — Arrêté royal concernant l'occupation au travail le dimanche et les jours fériés et l'occupation des travailleuses la nuit dans certaines entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 13 et l'article 36, § 1er;

(1) Voir note à la page suivante.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 93 — 275

[C — 13025]

11 JANUARI 1993. — Koninklijk besluit betreffende het tewerkstellen op zon- en feestdagen en het 's nachts tewerkstellen van werknemers in sommige ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op de artikelen 13 en 36, § 1;

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.